

# DA GORIZZIA AL GIAPPONE

## DON MARIO MAREGA

### TRA MEMORIE STORICHE E RADICI CULTURALI

Istituto di Storia Sociale e Religiosa, Gorizia  
Research Institutes for the Humanities, Giappone  
Scuola Italiana di Studi sull' Asia Orientale, Kyoto

Con il sostegno di  
Cassa Rurale del Friuli Venezia Giulia  
Arcidiocesi di Gorizia

Con la collaborazione di  
Comune di Gorizia - Comune di Mossa  
Ente Regionale per il Patrimonio Culturale della Regione  
Autonoma Friuli Venezia Giulia  
Archivio di Stato di Gorizia  
Voce Isontina - Settimanale dell' Arcidiocesi di Gorizia  
Biblioteca Pubblica del Seminario Teologico Centrale di Gorizia  
Parrocchia di S. Andrea Apostolo, Mossa  
Parrocchia di S. Giorgio Martire, Lucinico

Con il patrocinio di  
Istituto Giapponese di Cultura, Roma  
Pontificia Università Salesiana  
Oita Prefecture Ancient Sages Historical Archives  
Società Filologica Friulana  
Associazione "Lucinîs", Lucinico

**5 SETTEMBRE 2019, 18:00**  
**GORIZIA, PALAZZO DE GRAZIA**

**QUARANTA ANNI NEL PAESE  
DEL SOL LEVANTE (1929-1974)**

**7 SETTEMBRE 2019, 18:00**  
**MOSSA, CHIESA PARROCCHIALES. ANDREA APOSTOLO**  
**IN MEMORIA DI DON MARIO  
MAREGA (1902-1978)**





# DA GORIZIA AL GIAPPONE AL DON MARIO MAREGA TRA MEMORIE STORICHE E RADICI CULTURALI

Novanta anni da oggi, alla fine del 1929, iniziava il soggiorno in Giappone del missionario goriziano Mario Marega (1902-1978). In occasione di questo anniversario, nelle due giornate a lui dedicate sarà illustrata la sua attività di missionario e di interprete della cultura giapponese, attraverso le recenti scoperte di documenti e libri da lui raccolti, e i suoi legami con la società locale, sia in patria che in terra di missione.

**5 SETTEMBRE 2019, 18:00**  
GORIZIA, PALAZZO DE GRAZIA

## QUARANTA ANNI NEL PAESE DEL SOL LEVANTE (1929-1974)

Saluti delle autorità

Introduzione

"Don Mario Marega testimone di un'epoca"  
Silvio Vita (Kyoto University of Foreign Studies e Italian School of East Asian Studies)

Concerto pianistico di Hiromi Arai

"Trittico dell'Impero"  
di Don Vincenzo Cimatti (1879-1965), superiore ed amico di Don Marega, composto in occasione dei 2.600 anni dell'Impero del Giappone, 1940.

"Sakura Sakura"  
di Hirai Kōzaburo (1910-2002)

Documentario su Mario Marega

"La collezione Marega: documenti al di là del tempo"  
con sottotitoli in italiano  
Presenza il regista, Kido Kōichi

Mario Marega nelle testimonianze dei familiari

Professor Sergio Tavano, Gorizia  
Ingegner Giovanni Medeot, Milano

**7 SETTEMBRE 2019, 18:00**  
MOSSA, CHIESA PARROCCHIALES. ANDREA APOSTOLO

## IN MEMORIA DI DON MARIO MAREGA (1902-1978)

Santa Messa solenne cantata a suffragio di Don Marega

**MOSSA, SALA DON GIOVANNI BOSCO**

Saluti delle autorità

Mario Marega interprete del Giappone  
con presentazione della sua autobiografia illustrata  
Silvio Vita (Kyoto University of Foreign Studies e Italian School of East Asian Studies)

Mario Marega e la società locale: Oita negli anni '30 e '40

Yūji Ōtsu (Oita Prefecture Ancient Sages Historical Archives)

Il Fondo Marega della Biblioteca Vaticana: che cosa raccontano i documenti raccolti da Don Marega  
Ryō Yugami (Gakushūin University, Tokyo)

科研費 This event is also supported by JSPS KAKENHI  
Grant Numbers JP16H02723 and JP17K03053

